

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 02/Công ty Cổ phần Chế Biến Thủy Hải sản Liên Thành/2023
(TCCS: 13/LT/2022)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **Công ty Cổ phần Chế Biến Thủy Hải sản Liên Thành.**

Địa chỉ: 243 Bến Vân Đồn, Phường 2, Quận 4, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Điện thoại: 028.39430790

Fax: 028.38267435

Email: lienthanh1906@nuocmamlienthanh.vn

Mã số doanh nghiệp: 0302359405

II. Thông tin về sản phẩm:

1. Tên sản phẩm: Nước mắm truyền thống Liên Thành – 20⁰N

2. Thành phần:

- Cá cơm, muối, nước, gạo men đỏ, chiết xuất trái dành dành, maltodextrin.

- Chất điều vị: 621, 627, 631, 639, 640; Chất tạo ngọt tổng hợp: 955; Chất bảo quản: 202; Chất điều chỉnh độ acid: 330; Chất ổn định: 415; Phẩm màu tổng hợp: 150a; Hương nước mắm tổng hợp.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 02 năm kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách bao gói: Thể tích thực từ 150 ml đến 20 lít hoặc tùy theo nhu cầu thị trường, nhu cầu kinh doanh của đơn vị và được ghi rõ trên nhãn.

- Chất liệu bao bì: Chai thủy tinh, nhựa PET, PE phù hợp sử dụng cho chứa đựng thực phẩm, đảm bảo tiêu chuẩn vệ sinh an toàn thực phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

- Tên thương nhân: Công ty Cổ phần Chế biến Thủy Hải sản Liên Thành.

- Sản xuất tại: 595/37 Xô Viết Nghệ Tĩnh, P.26, Q.Bình Thạnh, Tp.Hồ Chí Minh, Việt Nam.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:

Tổ chức, cá nhân sản xuất kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm;

- QCVN 12-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm;

- QCVN 12-4:2015/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về an toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ làm bằng thủy tinh, gốm, sứ và tráng men tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm;
- Quyết Định số 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm;
- Thông Tư 24/2019/TT-BYT: Quy định về quản lý và sử dụng phụ gia thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 02 năm 2023

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



GIÁM ĐỐC


Hoàng Thị Kim Châu

GIÁM ĐỐC



Handwritten signature in blue ink.


Hoàng Thị Kim Châu


 Công ty Cổ phần Chế biến Thủy Hải sản Liên Thành. Văn Phòng: 243 Bến Vân Đồn, P.2, Q.4, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.ĐT: (028) 39430790 / 39431219 Fax: (028) 38267435 / 39431215 www.nuocmamlienthanh.vn lienthanh1906@nuocmamlienthanh.vn Sản xuất tại: 595/37 Xó Viết Nghệ Tỉnh, P.26, Q. Bình Thạnh, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam.

NƯỚC MẮM TRUYỀN THỐNG

Độ đậm tổng **20°N** Thể tích thực **4 Lít**

Liên Thành

 NHÃN HIỆU CON VỌI ĐỒ TỬ NĂM 1906




Hàm lượng nitor tổng số (NTS): 18 - 22 g/l
Hàm lượng nitor acid amin/ NTS: ≥ 35 %
TCCS: 13/LT/2022

Thành Phần:
Cá cơm, muối, nước, gạo men dỏ, chiết xuất trái dành dành, maltodextrin.
Chất điều vị: 621, 627, 631, 639, 640; Chất tạo ngọt tổng hợp: 955; Chất bảo quản: 202; Chất điều chỉnh độ acid: 330; Chất ổn định: 415; Phẩm màu tổng hợp: 150a; Hương nước mắm tổng hợp.

Hướng dẫn sử dụng:
Dùng làm nước chấm hoặc gia vị chế biến thức ăn.
Lưu ý:
Hiện tượng kết tinh muối và đậm màu trong quá trình sử dụng và bảo quản là hoàn toàn tự nhiên, không ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.
Sản phẩm có chứa nguyên liệu nguồn gốc thủy sản.

Hướng dẫn bảo quản:
Để nơi khô ráo, tránh ánh nắng trực tiếp và đậy nắp kín sau khi sử dụng.
Quản lý chất lượng theo:
HACCP
ISO 9001 - 2015
HALAL
NSX & HSD: xem trên bao bì

 934842 142050
Sản xuất tại Việt Nam

Handwritten signature in blue ink.

Handwritten signature in blue ink.

Vertical red stamp on the right edge of the page.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: 0 No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam 0 CS lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam 0 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-00125ATP3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/01/2023
Trang 01/01

1. Tên mẫu : NƯỚC MẮM TRUYỀN THÔNG LIÊN THÀNH - 20^oN
MÃ LÔ: 07101022 - NSX: 13/10/22 - HSD: 13/10/24
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 06/01/2023
5. Thời gian thử nghiệm : 09/01/2023 – 12/01/2023
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỦY HẢI SẢN LIÊN THÀNH
243 Bến Vân Đồn, P.2, Q.4, TP. HCM
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Phạm vi đo (≥)	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng nitơ toàn phần, g/L	TCVN 3705 : 1990	-	20,5
7.2. Hàm lượng nitơ ammoniac / nitơ toàn phần, %	TCVN 3706 : 1990 & TCVN 3705 : 1990	-	5,80
7.3. Hàm lượng nitơ axit amin / nitơ toàn phần, %	QTTN/KT3 216 : 2018 (Ref: TCVN 5107 : 2018) & TCVN 3705 : 1990	-	66,8
7.4. Hàm lượng muối ăn (NaCl), g/L	TCVN 3701:2009	-	228
7.5. pH	TCVN 5107:2018	-	5,27

TRƯỜNG PTN THỰC PHẨM VÀ AN TOÀN THỰC PHẨM
Sở chứng thực: 068.0..... Quyển số: 0.1.8.2023
Ngày.....tháng.....năm 20.....

TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
TU. CHỦ TỊCH
NG CHỨC VỤ PHÁP HỘ TỊCH
Ngô Quốc Việt



- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. Mọi chi tiết xin liên hệ theo yêu cầu của khách hàng.
Sample name, customer name are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.



TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG
TRUNG TÂM KỸ THUẬT TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG 3
QUALITY ASSURANCE & TESTING CENTER 3

Head Office: 49 Pasteur, Dist. 1, HCMC, Vietnam Tel: (84-28) 3829 4274 Fax: (84-28) 3829 3012 E-mail: info@quatest3.com.vn Website: www.quatest3.com.vn
Testing Complex: 0 No.7, road No.1, Bien Hoa 1 IZ, Dong Nai, Vietnam 0 C5 lot, K1 road, Cat Lai IZ, Dist.2, HCMC, Vietnam 0 64 Le Hong Phong, Dist.5, HCMC, Vietnam

KT3-00134ATP3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

12/01/2023
Trang 01/01

1. Tên mẫu : NƯỚC MẮM TRUYỀN THÔNG LIÊN THÀNH - 20°N
MÃ LÔ: 07101022 - NSX: 13/10/22 - HSD: 13/10/24
2. Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Mẫu còn nguyên bao bì và nhãn hiệu.
3. Số lượng mẫu : 01
4. Ngày nhận mẫu : 06/01/2023
5. Thời gian thử nghiệm : 09/01/2023 - 12/01/2023
6. Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỦY HẢI SẢN LIÊN THÀNH
243 Bến Vân Đồn, Phường 2, Quận 4, Tp. Hồ Chí Minh
7. Kết quả thử nghiệm :

Tên chỉ tiêu	Phương pháp thử	Giới hạn phát hiện	Kết quả thử nghiệm
7.1. Hàm lượng chì, mg/L	QTTN/KT3 083:2012 (Ref: AOAC (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.2. Hàm lượng cadimi, mg/L	QTTN/KT3 083:2012 (Ref: AOAC (973.35))	$3,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.3. Hàm lượng asen vô cơ, mg/L	QTTN/KT3 177:2017 (Ref: EN 16278:2012)	$6,00 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.4. Hàm lượng thủy ngân, mg/L	QTTN/KT3 064:2016 (Ref: AOAC (971.21))	$1,50 \times 10^{-2}$	Không phát hiện
7.5. Hàm lượng sorbate quy ra kali sorbate, mg/L	EN 12856 : 1999	-	955
7.6. Hàm lượng sucralose, mg/L	TCVN 12381:2018	-	118
7.7. Hàm lượng alanine, mg/L	QTTN/KT3 221:2018 (Ref: AOAC (994.14))	-	$3,00 \times 10^3$

CHÔNG THỬ BẢO QUẢN SẢN PHẨM CHÍNH
Số chứng thực: 0681 Quyển số: 01/2023

TRƯỞNG PTN THỬ NGHIỆM: **Nguyễn Thành Công** (chữ ký) TL. GIÁM ĐỐC: **Ngô Quốc Việt** (chữ ký)

ỦY BAN NHÂN DÂN PHƯỜNG 02
TU. CHỦ TỊCH
CÔNG CHỨC TƯ PHÁP-HỘ TỊCH

Nguyễn Thành Công

Ngô Quốc Việt

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted samples, however, this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của đơn vị gửi mẫu (Name of sample) and Customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ che phân bố chuẩn tương ứng với 95% độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95% confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact Quatest 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.

KT3 – 00047AVS3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

13/01/2023
Page 01/02

- Tên mẫu : NƯỚC MẮM TRUYỀN THÔNG LIÊN THÀNH – 20°N
Name of sample MÃ LÔ: 07101022 – NSX: 13/10/22 – HSD: 13/10/24
- Mô tả mẫu : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp./ Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
Mẫu còn nguyên bao bì nhãn hiệu./As received sample is intact package and brand.
- Số lượng mẫu : 01 (4 L)
Quantity
- Ngày nhận mẫu : 06/01/2023
Date of receiving
- Thời gian thử nghiệm : 09/01/2023 – 12/01/2023
Testing duration
- Nơi gửi mẫu : CÔNG TY CỔ PHẦN CHẾ BIẾN THỦY HẢI SẢN LIÊN THÀNH
Customer 243 Bến Vân Đồn, Phường 2, Quận 4, Thành phố Hồ Chí Minh
- Kết quả thử nghiệm : Xem trang/ See page 02/02
Test results

TRƯỞNG PTN VI SINH - GMO
HEAD OF MICROBIOLOGY - GMO TESTING LAB.

TL. GIÁM ĐỐC/ PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM/
HEAD OF TESTING LAB

CHỖ ĐÓNG CHỮ ĐÓNG VỚI BẢN CHÍNH
Số chứng thực: 0682 Quyển số: 01/2/2023
Ngày: 09 tháng 02 năm 2023
Trần Thị Ánh Nguyệt AN NHÂN DÂN PHƯỜNG 02 Ngô Quốc Việt

TUO. CHỦ TỊCH

QUẬN 4 - PHÁP - HỒ CHÍ MINH

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu thử nghiệm và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a Certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet



KT3 – 00047AVS3

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

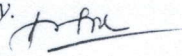
13/01/2023
 Page 02/02

7. Kết quả thử nghiệm :
Test results

Tên chỉ tiêu <i>Characteristic</i>	Phương pháp thử <i>Test method</i>	Kết quả thử nghiệm <i>Test result</i>
7.1. Tổng số vi sinh vật hiếu khí, <i>Total aerobic plate count</i>	CFU/mL ISO 4833 - 1 : 2013; Amd 1:2022	3,1 x 10 ²
7.2. Coliforms,	CFU/mL ISO 4832 : 2006	< 1 (a)
7.3. <i>Escherichia coli</i> ,	CFU/mL ISO 16649 – 2 : 2001	< 1 (a)
7.4. <i>Staphylococcus aureus</i> ,	CFU/mL AOAC 975.55 (2019)	< 1 (a)
7.5. <i>Clostridium perfringens</i> ,	CFU/mL ISO 7937 : 2004	< 1 (a)
7.6. <i>Vibrio parahaemolyticus</i> /25 mL	ISO 21872 – 1 : 2017	Không phát hiện <i>Not detected</i>
7.7. <i>Salmonella</i> spp./25 mL	ISO 6579 - 1 : 2017/ Amd 1:2020	Không phát hiện <i>Not detected</i>

Ghi chú/Notice: (a) Theo phương pháp thử, kết quả được biểu thị nhỏ hơn 1 CFU/mL khi không có khuẩn lạc mọc trên đĩa.

According to the test method, the result is expressed as less than 1 CFU/mL when the dish contains no colony.




1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
 2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / *Name of sample(s) and customer are written as customer's request.*
 3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
 4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
 5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn và rq.tn@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn and rq.tn@quatest3.com.vn for further information about test report.
 6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with () are not accredited yet*